# (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 20. März 2003 (20.03.2003)

**PCT** 

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 03/022503 A1

(51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: B23K 9/095

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/AT02/00260

(22) Internationales Anmeldedatum:

6. September 2002 (06.09.2002)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: A 1437/2001 12. September 2001 (12.09.2001) AT

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): FRONIUS INTERNATIONAL GMBH [AT/AT]; Nr. 319, A-4643 Pettenbach (AT).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): NIEDEREDER, Franz

[AT/AT]; Hafeld 1, A-4652 Fischlham (AT). **PERNKOPF, Gerald** [AT/AT]; Hinterberg 39, A-4573 Hinterstoder (AT). **PRINZ, Andreas** [AT/AT]; Schmidleitnerstrasse 10, A-4501 Neuhofen an der Krems (AT).

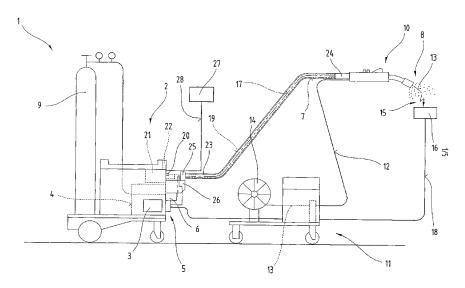
(74) Anwalt: SECKLEHNER, Günter; Rosenauerweg 268, A-4580 Windischgarsten (AT).

(81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT (Gebrauchsmuster), AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ (Gebrauchsmuster), CZ, DE (Gebrauchsmuster), DE, DK (Gebrauchsmuster), DK, DM, DZ, EC, EE (Gebrauchsmuster), EE, ES, FI (Gebrauchsmuster), FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK (Gebrauchsmuster), SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: REMOTE CONTROLLER AND CONTROL UNIT FOR A WELDING DEVICE

(54) Bezeichnung: FERNREGLER UND BEDIENEINHEIT FÜR EIN SCHWEISSGERÄT



(57) Abstract: The invention relates to a multifunctional remote controller (27) for a welding device or a welding current source, wherein the remote controller can be linked with the welding device or the welding current source via at least one line. The remote controller (27) comprises adjustment or switching elements and at least one display element, as well as a memory, especially a memory card. At least one additional interface, especially a USB connection, is provided and the adjustment or reset of the various parameters, functions and/or modes of operation is menu-assisted.



# WO 03/022503 A1



(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht:

— mit internationalem Recherchenbericht

vor Ablauf der f\(\tilde{u}\)r \(\tilde{A}\)rderungen der Anspr\(\tilde{u}\)che geltenden
Frist; Ver\(\tilde{o}\)ffentlichung wird wiederholt, falls \(\tilde{A}\)nderungen
eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft einen multifunktionalen Fernregler (27) für ein Schweissgerät bzw. Eine Schweisstromquelle, bei der der Fernregler über zumindest eine Leitung mit dem Schweissgerät bzw. Der Schweissstromquelle verbindbar ist, wobei der Fernregler (27) Einstellelemente bzw. Schaltelemente und zumindest ein Anzeigeelement aufweist. Der Fernregler (27) weist einen Speicher, insbesondere eine Speicherkarte, auf wobei zumindest eine zusätzliche Schnittstelle, insbesondere ein USB-Anschluss, angeordnet und die Einstellung bzw. Verstellung der verschiedensten Parameter, Funktionen und/oder Betriebsarten menügeführt.

## Fernregler und Bedieneinheit für ein Schweißgerät

Die Erfindung betrifft einen multifunktionalen Fernregler, sowie ein Verfahren zum Einstellen eines Schweißgerätes bzw. einer Schweißstromquelle durch einen multifunktionalen Fernregler, wie es in den Ansprüchen 1, 2, 21, 22, 23, 31 und 32 beschrieben sind.

In der Schweißtechnologie sind verschiedenste Arten von Einstellarten bekannt, bei denen meist immer nur eine begrenzte Einstellmöglichkeit, direkt am Schweißgerät vorhanden ist. Oft ist es auch möglich, daß am Schweißgerät auch betriebsinterne Parameter oder Funktionen, die nicht durch eigene Verstellorgane an der Ein- und/oder Ausgabevorrichtungen ausgeführt sind, verstellt bzw. angeschaut werden können. Diese müssen meist durch komplizierte Vorgänge, beispielsweise durch Betätigen mehrerer Taster oder durch mehrmaliges Drücken eines Tasters, serienweise durch eine sehr komplizierte und unübersichtliche Bedienung vom Benutzer aufgerufen werden.

Dabei sind aus der AT 406 942 B, der DE 91 16 973 U1 und der DE 92 17 846 U1 Fernregler zur Einstellung bzw. Verstellung zumindest eines Parameters bekannt, wobei hierzu der Fernregler mit den Schweißleitungen, insbesondere mit einer Schweißleitung und dem Werkstück, kontaktiert wird. Der zwischengeschaltete Fernregler wird dabei automatisch vom Schweißgerät erkannt, wodurch eine beschränkte Stromversorgung über die Schweißleitungen vom Schweißgerät gewährleistet wird. Die Verstellung am Fernregler erfolgt dabei über ein Drehrad bzw. ein Potentiometer oder über einen Taster, wobei spezielle Signale an das Schweißgerät über die Schweißleitungen übersandt werden, die anschließend im Schweißgerät ausgewertet werden und eine entsprechende Verstellung vorgenommen wird. Bei dieser Art von Fernregler ist meist nur ein einziger Schweißparameter verstellbar bzw. ist nur eine beschränkte Anzahl von Parametern einstellbar.

Weiters ist aus der DE 44 35 353 C2 eine Anordnung zur Fernsteuerung von Schweißgeräten bekannt, bei der der Fernregler über einen Lichtleiter mit dem Schweißgerät verbunden wird. Hierbei erfolgt die Datenübertragung über Lichtsignale, die im Fernregler erzeugt werden und anschließend wiederum im Schweißgerät ausgewertet werden müssen.

Aus der DE 94 15 226 U1 ist ein Fernregler für einen Automatenträger einer Schweißvorrichtung mit einem vertikalen und/oder horizontalen verfahrbaren und drehbaren Ausleger bekannt, bei dem die Datenübertragung drahtlos erfolgt. Die Steuerung für die Bewegung des

Automatenträgers und/oder der Parameter der Schweißvorrichtung weist mindestens einen Sensor und einen Empfänger zur Signalauswertung auf, der von dem Fernregler drahtlos ansteuerbar ist. Bei diesem Fernregler sind verschiedenste Schaltelemente bzw. Taster zur Positionsverstellung angeordnet. Am Fernregler sind keinerlei Anzeigeelemente angeordnet, so daß der Benutzer für die Verstellung der Schweißvorrichtung bzw. des Automatenträgers für die Verstellung in Sichtkontakt mit der entsprechenden Komponente sein muß.

-2-

Weiters sind aus der DE 42 28 589 C2, der DE 197 33 638 A1 und der DE 93 01 390 U1 unterschiedliche Einstellvorrichtungen bzw. Verfahren zur Einstellung eines Schweißgerätes bekannt, bei denen am Schweißgerät entsprechende Einstellorgane und Anzeigeelemente angeordnet sind. Hierbei ist den einzelnen Einstellorganen zumindest ein Betriebsparameter zugeordnet. Bei diesen Einstellvorrichtungen bzw. Verfahren können immer nur jene Parameter verstellt werden, die an der Einstellvorrichtung ausgeführt sind, wobei weitere Einstellmöglichkeiten des Schweißgerätes über eine externe Steuervorrichtung, insbesondere über einen Computer, eingestellt bzw. einprogrammiert werden müssen und diese somit nicht dem Benutzer jederzeit zugänglich sind.

Weiters sind in der Schweißtechnologie noch Einstellverfahren bekannt, bei denen die Einstellung des Schweißgerätes nicht direkt am Schweißgerät erfolgt, sondern eine Einstellung über eine Schweißkomponente vorgenommen werden kann. Eine derartige Ausbildung ist in der DE 196 02 876 C2 gezeigt, bei der eine Einstellung des Schweißgerätes über einen angeschlossenen Schweißbrenner durchgeführt werden kann. Hierzu ist am Schweißgerät eine Steuervorrichtung angeordnet, bei der über mehrere Taster jeweils ein entsprechend zugeordnetes Menü für einen Parameter aufgerufen werden kann, der anschließend über den Brenner, insbesondere der Brennertaste, verändert werden kann. Bei dieser Art der Steuerung muß der Benutzer zuerst am Schweißgerät ein entsprechendes Menü aufrufen, um den zugeordneten Parameter über den Brenner verändern zu können. Zwar können hierbei verschiedenste Parameter durch Aufruf unterschiedlicher Menüs verändert werden, jedoch ist es immer nur möglich, einen einzigen Parameter nach dem anderen über den Brenner zu verändern, so daß für eine hohe Anzahl einzustellender Parameter ein sehr hoher Zeitaufwand notwendig ist.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde einen multifunktionalen Fernregler zu schaffen, mit dem eine einfache Steuerung und Bedienung eines Schweißgerätes durchgeführt werden kann.

5

10

15

20

25

Die Aufgabe der Erfindung wird dadurch gelöst, daß der Fernregler einen Speicher, insbesondere eine Speicherkarte, aufweist, und daß zumindest eine zusätzliche Schnittstelle, insbesondere eine USB-Anschluß, angeordnet ist, und daß die Einstellung bzw. Verstellung der verschiedensten Parameter, Funktionen und Betriebsarten menügeführt ist.

5

10

15

20

Die Aufgabe der Erfindung wird auch dadurch gelöst, daß die Einstellung bzw. Verstellung der verschiedensten Parameter, Funktionen und/oder Betriebsarten menügeführt ist

Vorteilhaft ist bei den Ausgestaltungen gemäß Anspruch 1 oder 2, daß durch die menügeführte Darstellung der Parameter, Funktionen und Betriebsarten eine sehr übersichtliche und sehr einfache Bedienung des Fernreglers erreicht wird und somit auch ungeübte Benutzer bzw. Schweißer sich leicht zurecht finden und das gesamte Spektrum des Schweißgerätes nützen können. Ein weiterer Vorteil liegt darin, daß durch die Anordnung eines Speichermediums, insbesondere einer Speicherkarte, auch Einstellungen vorgenommen werden können, wenn der Fernregler nicht am Schweißgerät angeschlossen ist bzw. das der Benutzer direkt am Fernregler spezielle Einstellungen speichern kann, die er anschließend beim Verbinden des Fernreglers mit einem Schweißgerät verwenden kann.

Vorteilhaft ist auch eine Ausbildung gemäß Anspruch 3, da dadurch eine kostengünstige Baugruppe eingesetzt werden kann und auch die graphische Darstellung realisiert werden kann.

Es ist auch eine Ausgestaltung nach Anspruch 4 von Vorteil, da dadurch in einfacher Form mehrere Schweißgeräte gleich eingestellt werden können, wobei die Einstellungen nur ein einziges Mal am Fernregler vorgenommen werden müssen.

25

35

Von Vorteil ist auch eine Ausgestaltung nach Anspruch 5, da dadurch über den Fernregler alle möglichen Einstellungen vorgenommen werden können und somit eine Einstellung direkt am Schweißgerät entfallen kann.

Durch die Ausgestaltung nach Anspruch 6 wird in vorteilhafter Weise erreicht, daß durch die Anzeige von Menüpunkten, die durch Symbole graphisch dargestellt sind, sich ein Benutzer sehr leicht zurecht finden kann.

Vorteilhaft ist auch eine Ausgestaltung nach dem Anspruch 7 eine bedienerfreundliche, strukturierte Bedieneroberfläche geschaffen wird, wobei durch die Aufgliederung in zwei Ebenen

5

10

15

25

30

eine übersichtliche und einfache Bedienung möglich ist.

Es ist auch eine Ausgestaltung nach Anspruch 8 von Vorteil, da dadurch in einfacher Form eine Ergänzung des Fernreglers durch neue Parameter, Betriebsarten bzw. Funktionen erfolgen kann, ohne daß dabei die Grundstruktur der Bedieneroberfläche verändert werden muß.

Durch die Ausgestaltung nach den Ansprüchen 9 und 10 wird in vorteilhafter Weise erreicht, daß eine Übersichtsliste für die Einstellungen des Schweißgerätes in der ersten Ebene, insbesondere in der Hauptebene, dargestellt wird und erst nach Auswahl eines Punktes entsprechende Einstellungen vorgenommen werden können.

Es ist auch eine Ausgestaltung nach Anspruch 11 von Vorteil, da dadurch für die Bedienung des Fernreglers nur eine beschränkte Anzahl von Schaltelementen notwendig ist, so daß eine kostengünstige Herstellung gewährleistet ist.

Von Vorteil ist auch eine Ausgestaltung nach Anspruch 12, da dadurch jederzeit aus jedem Menüpunkt in die Hauptebene zurückgekehrt werden kann und somit die Bedienerfreundlichkeit wesentlich erhöht wird.

Vorteilhaft ist auch eine Ausgestaltung nach einem der Ansprüchen 13 oder 14, da dadurch der Benutzer die Möglichkeit erhält, zusätzliche Informationen zu dem ausgewählten Menüpunkt zu erhalten und somit eine Fehleinstellung leicht vermieden werden kann.

Durch die Ausgestaltung nach den Anspruch 15 bis 17 wird in vorteilhafter Weise erreicht, daß der Benutzer immer nur auf jene Menüpunkte zugreifen kann, die für ihn freigegeben wurden.

Es ist auch ein Ausgestaltung nach Anspruch 18 von Vorteil, da dadurch in einfacher Form eine Erweiterung oder Anpassung der Struktur der Oberfläche vorgenommen werden kann und somit der Kunde sich seine eigene Oberfläche frei gestalten kann.

Von Vorteil ist auch eine Ausgestaltung nach Anspruch 19, da dadurch keinerlei Tätigkeiten für die Übertragung zum Schweißgerät notwendig sind und somit dem Benutzer das Gefühl vermittelt wird, daß er die Einstellungen direkt am Schweißgerät vorgenommen hat.

WO 03/022503

- 5 -

PCT/AT02/00260

Vorteilhaft ist auch eine Ausgestaltung nach Anspruch 20, da dadurch auch eine Bedienung am Schweißgerät möglich ist.

Weiters wird die Aufgabe der Erfindung auch dadurch gelöst, daß die Einstellung und Vergabe der Berechtigung bzw. der Profile über den Fernregler erfolgt, und daß der Benutzer je nach eingestelltem Profil am Fernregler nur auf die für dieses Profil freigegebenen Menüpunkte zugreifen kann und die weiteren deaktivierten Menüpunkte ausgeblendet werden oder diese inaktiv hinterlegt werden.

Vorteilhaft ist hierbei, daß für die unterschiedlichsten Berechtigungen immer eine sehr übersichtliche Oberfläche geschaffen wird und somit die Bedienung sehr benutzerfreundlich aufgebaut ist.

Die Aufgabe der Erfindung wird jedoch auch dadurch gelöst, daß sämtliche Parameter bzw. Einstellmöglichkeiten des Schweißgerätes bzw. der Schweißstromquelle über den Fernregler eingestellt werden, wobei die Auswahl der unterschiedlichen Parameter, Funktionen und/oder Betriebsarten in zumindest zwei Ebenen, insbesondere in einer Hauptebene und einer Arbeitsebene, erfolgt und diese in Form von Menüpunkten an der Anzeigevorrichtung dargestellt werden.

20

15

5

Weiters wird die Aufgabe der Erfindung auch dadurch gelöst, daß bei dem Fernregler oder der Bedieneinheit durch Betätigen eines speziellen Schaltelementes, insbesondere einer Hilfetaste bzw. einer Infotaste, zu dem gerade ausgewählten Menüpunkt bzw. der ausgewählten Karteikarte ein Informationstext oder zusätzliche Parameter oder Istwerte aufgerufen werden.

25

30

35

Vorteilhaft ist bei dem Verfahren gemäß den Ansprüchen 22 oder 23, daß dadurch eine einfache und benutzerfreundliche Oberfläche vorhanden ist und dem Benutzer sämtliche Einstellmöglichkeiten, wie sie auch am Schweißgerät durchgeführt werden können, über den Fernregler zur Verfügung stehen. Ein weiterer Vorteil liegt darin, daß durch die menügeführte Oberfläche eine automatische Anpassung der Struktur bzw. Oberfläche, je nach Berechtigung des Benutzers, möglich ist.

Von Vorteil ist auch ein Vorgehen nach Anspruch 24, da dadurch die Änderungen bzw. Einstellung immer sofort am Schweißgerät zur Verfügung stehen und der Schweißer bzw. Benutzer jederzeit den Schweißprozeß starten kann.

Schließlich ist auch ein Vorgehen nach den Ansprüchen 25 und 26 von Vorteil, da dadurch der Benutzer jederzeit seine Einstellungen am Fernregler durchführen kann und diese anschließend beim Verbinden des Fernreglers mit dem Schweißgerät automatisch in das Schweißgerät geladen werden.

5

10

15

Von Vorteil ist auch ein Vorgehen nach Anspruch 27, da dadurch mit wenigen Schaltelementen eine einfache Navigation möglich ist.

Vorteilhaft sind auch die Maßnahmen gemäß dem Anspruch 28, da dadurch der Benutzer mit einem Tastendruck immer wieder in eine bestimmte Ebene bzw. zu einer bestimmten Karteikarte zurückkehren kann, was bei unterschiedlichen Ebenen zu einer wesentlichen Verbesserung der Bedienung führt.

Es ist auch ein Vorgehen nach Anspruch 29 von Vorteil, da dadurch eine leichte Bedienung möglich ist.

Von Vorteil ist auch ein Vorgehen gemäß Anspruch 30, da dadurch für die verschiedensten Karteikarten immer die möglichen Funktionen ausgewählt werden können und somit eine sehr flexible Oberflächengestaltung mit wenigen Schaltelementen erreicht werden kann.

20

25

Die Aufgabe der Erfindung wird auch dadurch gelöst, daß durch Betätigen einer bestimmten Tastenkombinationen oder durch Betätigen eines bestimmten Schaltelementes eine Deaktivierung sämtlicher oder bestimmter Schaltelemente bzw. Einstellorgane erfolgt und somit eine Bedienung über den Fernregler oder die Bedieneinheit unterbunden und/oder eingeschränkt wird. Vorteilhaft ist hierbei, daß damit eine unbewußte Verstellung bzw. Eingabe unterbunden werden kann.

30

35

Weiters wird die Aufgabe der Erfindung dadurch gelöst, daß die Menüpunkte bzw. die Karteikarten in einer endlosen Schleife abgerufen werden oder eine bestimmte Anzahl unterschiedlicher Menüpunkte oder Karteikarten hintereinander abgerufen werden, wobei die Navigation zur Auswahl eines Menüpunktes bzw. einer Karteikarte über Schaltelemente, insbesondere über Tasten links/rechts und/oder rauf/runter, erfolgt. Vorteilhaft ist hierbei, daß eine Oberfläche übersichtlich gestaltet werden kann, wodurch die Bedienerfreundlichkeit wesentlich verbessert wird. Ein weiterer Vorteil liegt darin, daß durch das Schleifensystem eine Erweiterung durch weitere Karteikarten leicht möglich ist, da diese lediglich in die Schleife eingebunden

werden müssen.

Schließlich ist auch ein Vorgehen gemäß den Ansprüchen 33 bis 35 vorteilhaft, da dadurch eine wesentliche Verbesserung der Bedienung auch bei Schweißgeräten bzw. Ein- und/oder Ausgabevorrichtungen mit fix vorgegebener Bedieneroberfläche erreicht wird.

Die Erfindung wird anhand von Ausführungsbeispielen näher erläutert.

Es zeigen:

10

15

25

30

35

5

- Fig. 1 eine schematische Darstellung eines erfindungsgemäßen, multifunktionalen Schneid- und/oder Schweißgerätes;
- Fig. 2 eine schematische Darstellung des Fernreglers mit der Anzeigevorrichtung in der ersten Ebenen, insbesondere in der Hauptebene;
  - Fig. 3 eine weitere schematische Darstellung des Fernreglers mit der Anzeigevorrichtung in der zweiten Ebene, insbesondere in der Arbeitsebene;
- 20 Fig. 4 ein weiteres Ausführungsbeispiel des Fernreglers;
  - Fig. 5 ein anderes Ausführungsbeispiel für die Einstellung eines Schweißgerätes.
  - Einführend wird festgehalten, daß gleiche Teile, Zustände bzw. Menüpunkte der Ausführungsbeispiele mit gleichen Bezugszeichen versehen werden.

In Fig. 1 ist eine Schweißanlage bzw. ein Schweißgerät 1 mit einer am Schweißgerät 1 angeschlossene bzw. integrierte erfindungsgemäße Komponente dargestellt. Dabei ist die Schweißanlage bzw. das Schweißgerät 1 für verschiedenste Schweißverfahren, wie z.B. MIG/MAG-Schweißen bzw. WIG/TIG-Schweißen oder Elektroden-Schweißverfahren usw., dargestellt. Selbstverständlich ist es möglich, daß die erfindungsgemäße Lösung bei einer Stromquelle bzw. einer Schweißstromquelle eingesetzt werden kann.

Das Schweißgerät 1 umfaßt eine Schweißstromquelle 2 mit einem Leistungsteil 3, einer Steuervorrichtung 4 und einem dem Leistungsteil 3 bzw. der Steuervorrichtung 4 zugeordneten

WO 03/022503

- 8 -

PCT/AT02/00260

Umschaltglied 5. Das Umschaltglied 5 bzw. die Steuervorrichtung 4 ist mit einem Steuerventil 6 verbunden, welches in einer Versorgungsleitung 7 für ein Gas 8, insbesondere ein Schutzgas, wie beispielsweise CO<sub>2</sub>, Helium oder Argon und dgl., zwischen einem Gasspeicher 9 und einem Schweißbrenner 10 angeordnet ist.

5

10

15

30

35

Zudem kann über die Steuervorrichtung 4 noch ein Drahtvorschubgerät 11, welches für das MIG/MAG-Schweißen üblich ist, angesteuert werden, wobei über eine Versorgungsleitung 12 ein Schweißdraht 13 von einer Vorratstrommel 14 in den Bereich des Schweißbrenners 10 zugeführt wird. Selbstverständlich ist es möglich, daß das Drahtvorschubgerät 11, wie es aus dem Stand der Technik bekannt ist, im Schweißgerät 1, insbesondere im Grundgehäuse, integriert ist und nicht, wie in Fig. 1 dargestellt, als Zusatzgerät ausgebildet ist.

Der Strom zum Aufbauen eines Lichtbogens 15 zwischen dem Schweißdraht 13 und einem Werkstück 16 wird über eine Schweißleitung 17 vom Leistungsteil 3 der Schweißstromquelle 2 dem Schweißbrenner 10 bzw. dem Schweißdraht 13 zugeführt, wobei das zu verschweißende Werkstück 16 über eine weitere Schweißleitung 18 ebenfalls mit dem Schweißgerät 1, insbesondere mit der Schweißstromquelle 2, verbunden ist und somit über den Lichtbogen 15 ein Stromkreis aufgebaut werden kann.

Zum Kühlen des Schweißbrenners 10 kann über einen Kühlkreislauf 19 der Schweißbrenner 10 unter Zwischenschaltung eines Strömungswächters 20 mit einem Flüssigkeitsbehälter, insbesondere einem Wasserbehälter 21, verbunden werden, wodurch bei der Inbetriebnahme des Schweißbrenners 10 der Kühlkreislauf 19, insbesondere eine, für die im Wasserbehälter 21 angeordnete Flüssigkeit, verwendete Flüssigkeitspumpe, gestartet wird und somit eine Kühlung des Schweißbrenners 10 bzw. des Schweißdrahtes 13 bewirkt werden kann.

Das Schweißgerät 1 weist weiters eine Ein- und/oder Ausgabevorrichtung 22 auf, über die die unterschiedlichsten Schweißparameter bzw. Betriebsarten des Schweißgerätes 1 eingestellt werden können. Dabei werden die über die Ein- und/oder Ausgabevorrichtung 22 eingestellten Schweißparameter an die Steuervorrichtung 4 weitergeleitet, und von dieser werden anschließend die einzelnen Komponenten der Schweißanlage bzw. des Schweißgerätes 1 angesteuert.

Weiters ist in dem dargestellten Ausführungsbeispiel der Schweißbrenner 10 über ein Schlauchpaket 23 mit dem Schweißgerät 1 bzw. der Schweißanlage verbunden. In dem

WO 03/022503

5

20

25

30

35

-9-

PCT/AT02/00260

Schlauchpaket 23 sind die einzelnen Leitungen vom Schweißgerät 1 zum Schweißbrenner 10 angeordnet. Das Schlauchpaket 23 wird über eine zum Stand der Technik zählende Verbindungseinrichtung 24 mit dem Schweißbrenner 10 verbunden, wogegen die einzelnen Leitungen im Schlauchpaket 23 mit den einzelnen Kontakten des Schweißgerätes 1 über Anschlußbuchsen bzw. Steckverbindungen verbunden sind. Damit eine entsprechende Zugentlastung des Schlauchpaketes 23 gewährleistet ist, ist das Schlauchpaket 23 über eine Zugentlastungsvorrichtung 25 mit einem Gehäuse 26, insbesondere mit dem Grundgehäuse des Schweißgerätes 1, verbunden.

Weiters ist aus Fig. 1 ersichtlich, daß die erfindungsgemäße Komponente bei dem dargestellten Ausführungsbeispiel durch einen multifunktionalen Fernregler 27 gebildet ist, der über Leitungen 28 mit dem Schweißgerät 1 verbunden ist. Selbstverständlich ist es möglich, daß dieser Fernregler 27 als Bedieneinheit bzw. Ein- und/oder Ausgabevorrichtung 22 für ein Schweißgerät 1 ausgebildet sein kann, wobei diese Bedieneinheit bzw. Ein- und/oder Ausgabevorrichtung im Schweißgerät 1 integriert ist. Die Funktionen bzw. Bedienvorgänge entsprechen dabei dem beschriebenen Ausführungsbeispiel mit dem multifunktionalen Fernregler 27.

In den Fig. 2 bis 4 ist der multifunktionale Fernregler 27 für ein Schweißgerät 1 bzw. eine Schweißstromquelle 2 detailliert dargestellt, über den ein Benutzer sämtliche Parameter, Funktionen und Betriebsarten einstellen kann.

Im Folgenden sind auf eine Zusammenschau der Fig. 1 – 4 verwiesen. Der multifunktionale Fernregler 27 wird derart gebildet, daß in einem Gehäuse 29 mehrere Einstellelemente bzw. Schaltelemente 30, die in Form von Tastern ausgebildet sind, und ein Anzeigeelement 31, welches durch einen LCD-Schirm gebildet ist, aufweist. Die Schaltelemente 30 werden dabei derartig eingesetzt, daß diesem eine oder mehrere Funktionen zugeordnet sind. Selbstverständlich ist es auch möglich, daß andere bekannte Einstellelemente, wie beispielsweise ein Inkrementalgeber, angeordnet sein können. Dabei weist der Fernregler 27, bevorzugt jeweils eine Taste links/rechts 32, 33 zur horizontalen Navigation, jeweils eine Taste rauf/runter 34, 35 zur vertikalen Navigation, eine Taste Drahteinfädelhilfe 36, eine Taste Gasprüfung 37, mehrere, insbesondere fünf Tasten Softkeys/Speichertasten 38 bis 42 auf. An dem Fernregler 27 sind weitere spezielle Schaltelement 30, insbesondere eine Menütaste 43, eine Infotaste 44 und eine Berechtigungstaste 45, angeordnet.

Zusätzlich weist der multifunktionale Fernregler 27 einen Speicher, insbesondere eine Spei-

- 10 -

cherkarte, nicht dargestellt, auf. Weiters ist zumindest eine Schnittstelle 46, insbesondere einen USB-Anschluß, die schematisch in strichlierten Linien dargestellt ist, am Fernregler 27 angeordnet, wodurch entsprechende Komponenten bzw. Geräte mit einem korrespondierenden Anschluß angeschlossen werden können und somit über den multifunktionalen Fernregler 27 ebenfalls angesteuert werden können. Damit eine Steuerung des Schweißgerätes 1 bzw. der Schweißstromquelle 2 überhaupt möglich ist, wird der multifunktionale Fernregler 27 über zumindest eine Leitung 28 mit dem Schweißgerät 1 bzw. mit der Schweißstromquelle 2 verbunden. Selbstverständlich ist es möglich, daß andere zum Stand der Technik zählende Verbindungsvorrichtungen, wie beispielsweise über Lichtleiter oder Funk, eingesetzt werden können, wobei hierzu die notwendigen Baugruppen im Gehäuse 29 des Fernreglers 27 und dem Schweißgerät 1 angeordnet sind. Bei einem Ausführungsbeispiel für eine Bedieneinheit gleicht dieser dem zuvor beschriebenen Aufbau des Fernreglers 27 mit dem einen Unterschied, daß die Bedieneinheit im Schweißgerät 1 integriert ist, so daß eine Leitungsverbindung entfallen kann bzw. die Bedieneinheit mit der Steuervorrichtung 4 des Schweißgerätes 1 verbunden ist. Da die Funktionalität sowie der Aufbau der Bedieneinheit dem Fernregler 27 gleicht, wird auf eine spezielle Beschreibung für die Bedieneinheit verzichtet.

Bei dem erfindungsgemäßen Fernregler 27 bzw. der Bedieneinheit werden die am Fernregler 27 bzw. der Bedieneinheit eingestellten Daten sofort nach Einstellung übertragen, d.h., daß bei Verstellung bzw. Einstellung einer Funktion bzw. eines Parameters die Änderungen ohne explizite Speicherung sofort aktiv sind. Selbstverständlich ist es auch möglich, daß die Daten zuerst im Fernregler 27 bzw. der Bedieneinheit gesammelt bzw. gespeichert werden und anschließend in einem Datenpaket oder mehreren Datenpaketen an das Schweißgerät 1 übergeben werden.

25

30

35

5

10

15

20

Die Stromversorgung des Fernreglers 27 erfolgt über die Verbindung, insbesondere über die Leitungen 28, vom Schweißgerät 1, wogegen die Bedieneinheit direkt mit dem internen Versorgungsnetz des Schweißgerätes 1 verbunden ist. Dabei ist es auch möglich, daß im Fernregler 27 eine eigene Energiequelle, beispielsweise in Form von Batterien oder Akkus bzw. einem eingebauten Netzwerk, angeordnet ist oder der Fernregler 27 mit einer eigenen Energiequelle, insbesondere einem Netzgerät, angeschlossen werden kann. Durch die unabhängige Versorgung des Fernreglers 27 wird erreicht, daß ein Betrieb des Fernreglers 27 auch ohne Schweißgerät 1 oder einer anderen Komponente möglich ist.

Sämtliche Parameter bzw. Einstellmöglichkeiten des Schweißgerätes 1 bzw. der Schweiß-

stromquelle 2, die bei einem aus dem Stand der Technik bekanntem Schweißgerät 1 über eine am Schweißgerät 1 angeordnete Ein- und/oder Ausgabevorrichtung 22 eingestellt werden können, sowie weitere interne Parameter oder Funktion, sind auch am bzw. über den Fernregler 27 einstellbar bzw. auf diesem vorhanden. Auch die vom Schweißgerät 1 während eines Schweißprozesses aufgenommene Istwerte der einzelnen Parameter können am Fernregler 27 angezeigt und sogar visualisiert, also in Diagrammen, dargestellt werden. Dabei erfolgt die Auswahl der unterschiedlichen Parameter bzw. Einstellmöglichkeiten in Form von Menüpunkten 47, die an der Anzeigevorrichtung 31 bedienerfreundlich in Form von Symbolen und Texten dargestellt sind.

- 11 -

10

15

5

Dabei stehen bei der Aktivierung des Fernreglers 27 einem Benutzer zumindest zwei Ebenen zur Verfügung, insbesondere eine Hauptebene 48 und eine Arbeitsebene 49, wie schematisch in Fig. 2 - Hauptebene 48 - und in Fig. 3 - Arbeitsebene 49 - dargestellt, wobei in jeder Ebene unterschiedliche Menüpunkte 47 vorhanden sind, die über die Einstellelemente ausgewählt werden können. Selbstverständlich ist es möglich, daß der Arbeitsebene 49 noch weitere Unterebenen zugeordnet sein können.

Um eine sehr hohe Bedienerfreundlichkeit zu erreichen, sind in den unterschiedlichsten Ebe-

nen eine oder mehrere Karteikarten angeordnet, in denen die Menüpunkte 47, insbesondere die Parameter, Funktionen und/oder Betriebsarten des Schweißgerätes 1, angezeigt werden 20 und entsprechend ausgewählt bzw. eingestellt werden können, wie dies aus Fig. 3 ersichtlich ist, bei der beispielsweise vier Karteikarten angeordnet sind. Der Benutzer braucht hierzu lediglich eine Karteikarte auszuwählen, wodurch diese in den Vordergrund gestellt wird und die einzelnen Einstellmöglichkeiten sichtbar werden, d.h., daß die Karteikarten bzw. die Menüpunkte in einer endlosen Schleife abgerufen werden oder eine bestimmte Anzahl unter-25 schiedlicher Menüpunkte oder Karteikarten hintereinander abgerufen werden, wobei die Navigation zur Auswahl eines Menüpunktes bzw. einer Karteikarte über Schaltelemente 30, insbesondere über Tasten links/rechts 32, 33 und/oder rauf/runter 34, 35, erfolgt. Dabei wird bevorzugt eine horizontale Anordnung der Karteikarten verwendet, d.h., daß mehrere Karteikarten übereinander angeordnet sind, wobei beispielsweise im oberen Bereich des Anzeige-30 elementes 31 iede Karteikarte über einen Teilbereich, in dem ein Symbol bzw. ein Text aufscheint, sichtbar ist, so daß der Benutzer eine beliebige Karteikarte auswählen kann, wie dies in Fig. 3 schematisch dargestellt ist. Damit wird erreicht, daß sich der Benutzer sehr einfach orientieren kann, da dieser auf einen Blick sehen kann, in welcher Karteikarte er sich gerade befindet und wie viele es in dieser Ebene überhaupt gibt. Er kann damit auch die unterschied-35

WO 03/022503

- 12 -

PCT/AT02/00260

lichsten Ebene auf einen Blick erkennen.

In der ersten Ebene, insbesondere in der Hauptebene 49, sind die Arbeitstätigkeiten, wie beispielsweise die Menüpunkte 47 "Programm Schweißen", "manuelles Schweißen", "Elektroden Schweißen", "WIG-Schweißen", "Job Schweißen", "Job Optimieren", "Kennlinien Optimieren", "Service", angeordnet, wobei diese Menüpunkte 47 in einer Karteikarte angeordnet sind oder jeweils eine eigene Karteikarte bilden kann. Diese Menüpunkte 47 sind dabei Senkrecht untereinander angeordnet und können über die Tasten rauf/runter 34, 35 angewählt werden können. Zum Aktivieren muß der Benutzer ein entsprechendes Schaltelement 30, insbesondere eine der Tasten Softkey/Speichertaste 38 bis 42, betätigen, wodurch am Anzeigeelement 31 die zweite Ebene - Arbeitsebene 49 - angezeigt wird. In der zweiten Ebene, insbesondere in der Arbeitsebene 49, sind die zugehörigen Parameter, Wertelisten, Funktionen, usw., angeordnet, wobei diese auf mehrere Karteikarten verteilt werden können. Diese sind wiederum durch einzelne Menüpunkte 47, beispielsweise in Form von Symbolen, ausgeführt. Die Auswahl der einzelnen Menüpunkte 47 bzw. Karteikarten wird über die Tasten links/ rechts 32, 33 durchgeführt, wobei bei Auswahl eines Menüpunktes 47 die dazugehörigen Parameter bzw. Einstellmöglichkeiten automatisch am Anzeigeelement 31 eingeblendet werden. Um zu diesen Parametern bzw. Einstellmöglichkeiten zu gelangen, ist es lediglich notwendig, diese mit den Tasten rauf/runter 34, 35 auszuwählen.

20

25

5

10

15

Um eine optimale Benutzerführung zu erreichen, wurden die beiden Schaltelemente 30 Menütaste 43 und Infotaste 44 angeordnet. Wird dabei die Menütaste 43 aktiviert, so kann von jeder Ebene bzw. von jedem Menüpunkt 47 in die Ausgangsebene, insbesondere in die erste Ebene - Hauptebene 48 - bzw. zu einer definierten Karteikarte zurück gekehrt werden. Aktiviert man hingegen das Schaltelement 30, insbesondere die Infotaste 44, so wird zu dem gerade ausgewählten Menüpunkt 47 ein Informationstext, der beispielsweise eine Beschreibung des ausgewählten Parameters oder der Funktion enthält, aufgerufen.

Bei der Auswahl des Menüpunktes 47 "Programm Schweißen" sind in der Arbeitsebene 49 unterschiedliche Schweißverfahren für Roboterschweißanlagen hinterlegt, die entsprechend angepaßt werden können. Durch Aufruf dieses Menüpunktes 47 werden beispielsweise am Schweißgerät 1 zusätzliche Komponenten aktiviert, die beispielsweise für einen Datenaustausch mit einem Roboter notwendig sind oder weitere externe Geräte angesteuert werden können.

Im Menüpunkt 47 manuelles Schweißen sind sämtliche Parameter enthalten, wie diese auf einem modernen Schweißgerät 1 vorhanden sind. Durch diesen Menüpunkt 47 kann der Benutzer eigene Schweißprozesse einstellen.

- 13 -

Die Menüpunkte 47 "Elektroden Schweißen" und "WIG Schweißen" entsprechen handelsübliche aus dem Stand der Technik bekannte Verfahren. Der Unterschied zu den aus dem Stand der Technik bekannten Schweißgeräten 1 liegt darin, daß nunmehr sämtliche Einstellmöglichkeiten bzw. Parameter als Menüpunkt 47 übersichtlich ausgeführt sind und nicht mehr durch mechanische Einstellmittel am Schweißgerät 1 eingestellt werden müssen.

10

15

20

25

30

35

Bei dem Menüpunkt 47 Job Schweißen ist es möglich, daß der Benutzer seinen eigenen Schweißprozeß abspeichern kann. Die Menüpunkte 47 "Job Optimieren" und "Kennlinie Optimieren" dienen zur Anpassung bereits hinterlegter oder aufgenommener Kurvenformen.

Über den multifunktionalen Fernregler 27 bzw. über die Bedieneinheit ist es auch möglich, daß für unterschiedliche Benutzer unterschiedliche Profile direkt am Fernregler 27 bzw. an der Bedieneinheit eingestellt werden können, wobei für die Einstellung der Profile der Benutzer in der Hauptebene 48 den Menüpunkt 47 "Service" aufrufen muß, so daß anschließend in der Arbeitsebene 49 die entsprechenden Berechtigungen für die einzelnen Menüpunkte 47 und/oder Karteikarten freigegeben werden können oder bereits fix vordefinierte Profile einen Benutzer zugewiesen werden. Bevorzugt wird die Einstellung der Profile durch ein Paßwort oder einer Kennung abgesichert, um Unbefugten den Zutritt zu verweigern.

Durch die Vergabe von Berechtigungen ist es nunmehr möglich, daß je nach eingestellten Profil der Benutzer nur auf die für dieses Profil freigegebene Menüpunkte 47 zugreifen kann, wobei die weiteren deaktivierten Menüpunkte 47 ausgeblendet werden oder diese inaktiv hinterlegt sind. Dadurch wird eine vereinfachte Bedienung des Fernreglers 27 erreicht, da der Benutzer nur mehr jene Menüpunkte 47 betätigen kann, die für sein Profil freigegeben sind. Damit der multifunktionale Fernregler 27 bzw. die Bedieneinheit das eingestellte Profil des Benutzers aktivieren kann, ist es notwendig, daß bei Aktivierung des Fernreglers 27 oder des Schweißgerätes, also bei der Inbetriebnahme, zuerst die Berechtigungstaste 45 betätigt werden muß, um sich anzumelden.

Durch den Einsatz eines Fernreglers 27 ist es nunmehr möglich, daß am Schweißgerät 1 keine Ein- und/oder Ausgabevorrichtung 22 bzw. Bedieneinheit mehr notwendig ist oder nur die

notwendigsten Einstellelemente für die wichtigsten Parameter vorhanden sind, da alle Einstellungen über den Fernregler 27 vorgenommen werden können. Somit kann eine sehr kostengünstiges Schweißgerät 1 realisiert werden, wobei einfache Schweißprozesse auch ohne den Fernregler 27 eingestellt und durchgeführt werden können.

- 14 -

5

10

15

20

25

30

35

Es ist auch möglich, daß der Fernregler 27 während des Betriebes des Schweißgerätes 1 bzw. der Schweißstromquelle von diesem abgeschlossen und an ein weiteres im Betrieb befindlichen Schweißgerätes 1 bzw. einer im Betrieb befindlichen Schweißstromquelle 2 angeschlossen wird, wobei immer die Letzteinstellungen am Fernregler 27 gespeichert bleiben und somit diese in einfacher Form übertragen werden können. Durch ein derartiges Vorgehen können somit mehrere Schweißgeräte 1 mit dem selben Fernregler 27 eingestellt werden, wobei die Einstellungen nur ein einziges Mal durchgeführt werden müssen.

Durch die graphische Darstellung der Einstellmöglichkeiten ist es sehr einfach möglich, daß die Menüpunkte 47 bzw. die Informationsstruktur am Fernregler 27 bzw. an der Bedieneinheit jederzeit erweiterbar ist. Somit ist in einfacher Form eine Anpassung des Fernreglers 27 bzw. der Bedieneinheit auf kundenspezifische Wünsche bzw. Ausbildungen durch entsprechende Programmierung leicht möglich. Es besteht auch die Möglichkeit, daß der Benutzer sich eine eigene Oberfläche aus den verschiedensten Karteikarten bzw. Menüpunkten 47 zusammenzustellen. Dies kann beispielsweise derart erfolgen, daß der Benutzer einen Parameter, eine Funktion oder eine Betriebsart auswählt und anschließend ein Schaltelemente 30, insbesondere eine der Tasten Softkey/Speichertaste 38 bis 42, betätigt, so daß der ausgewählte Parameter oder die ausgewählte Funktion oder Betriebsart auf eine Benutzerseite, also Karteikarte, kopiert wird. So kann der Benutzer auf eine für ihn bestimmte Seite oder Karteikarte sämtliche unterschiedliche Einstellmöglichkeiten, die er am meisten braucht, ablegen.

Grundsätzlich sei noch erwähnt, daß die Datenübertragung vom Fernregler 27 zum Schweißgerät 1 bzw. von der Bedieneinheit zu Steuervorrichtung 4 und umgekehrt, bevorzugt seriell, über einen Feldbus erfolgt. Weiters ist es möglich, daß für die Benutzererkennung unterschiedliche Erkennungssysteme, wie beispielsweise ein Transpondersystem, ein Chipkartensystem, Fingerabdrucksensoren usw., eingesetzt werden können.

Es ist auch möglich, daß der Fernregler 27 bzw. das Schweißgerät 1 mit der Bedieneinheit mit einem Computer oder Laptop verbunden werden kann, wodurch zuerst die Einstellungen am Computer oder Laptop durchgeführt werden können und diese Einstellungen über den Com-

WO 03/022503

puter oder Laptop in den Fernregler 27 bzw. in das Schweißgerät 1 eingespielt werden können. Bei der Verwendung des Fernreglers 27 werden durch Verbinden des Fernreglers 27 mit dem Schweißgerät 1 diese Einstellungen am Schweißgerät 1 übertragen bzw. wirksam. Damit ist es nicht mehr notwendig, daß der Computer bzw. Laptop am Schweißgerät 1 angeschlossen werden muß, sondern die Programmierung bzw. Einstellung spezieller Schweißprozesse am Computer oder Laptop erstellt werden und diese anschließend über den leicht tragbaren Fernregler 27 eingespielt werden können.

- 15 -

PCT/AT02/00260

Weiters besteht die Möglichkeit, daß auch Textfelder angeordnet bzw. eingesetzt werden können. Hierzu sind den einzelnen Schaltelementen 30 entsprechende Buchstaben zugeordnet, so daß der Benutzer durch mehrmaliges Betätigen dieser Schaltelemente 30 die unterschiedlichsten Buchstaben auswählen kann. Die Erkennung, daß die Schaltelemente 30 von ihrer Grundfunktion auf den Buchstabenmodus umgeschaltet werden müssen, erfolgt dabei automatisch. Der Benutzer muß hierzu lediglich ein entsprechendes Textfeld auswählen, wodurch vom Fernregler 27, insbesondere einer darin angeordneten Steuervorrichtung, die Schaltelemente 30 in den Buchstabenmodus umschaltet und somit ein freier Text eingegeben werden kann. Damit kann in einfacher Form beispielsweise eine Paßwortabfrage realisiert werden oder es können unterschiedliche Einstellungen mit einem Text bzw. Kommentar versehen werden. Ein derartiges Beispiel ist in Fig. 4 dargestellt. Dadurch wird auch eine übersichtliche Verwaltung der gespeicherten Einstellungen bzw. der aufgenommenen Schweißprozesse möglich, da der Benutzer diese entsprechend Kennzeichnen bzw. Beschreiben kann. Selbstverständlich ist es auch möglich, daß eigene Schaltelemente 30, nicht dargestellt, für die Texteingabe angeordnet sein können oder ein Zusatzgerät, wie beispielsweise eine Tastatur, angeschlossen werden kann.

25

30

35

5

10

15

20

Weiters ist es möglich, daß beim Anschließen des Fernreglers 27 an das Schweißgerät 1 zuerst ein Abgleich erfolgt, so daß vom Fernregler 27 eine Anpassung der möglichen Funktionen, insbesondere der Menüpunkte 47, für das Schweißgerät 1 durchgeführt werden kann, d.h., daß durch das Anschließen ein Datenaustausch durchgeführt wird, wobei vom Schweißgerät 1 dem Fernregler 27 eine entsprechende Kennung übergeben wird und somit eine entsprechende Strukturanpassung, also eine Anpassung der möglichen Menüpunkte 47, der Karteikarten und/oder der Graphik, vorgenommen werden kann. Durch diesen Abgleich ist es möglich, daß ein Fernregler 27 bzw. eine Bedieneinheit für die unterschiedlichsten Typen von Schweißgeräten 1 verwendet werden kann, wobei am Fernregler 27 bzw. an der Bedieneinheit immer nur jene Menüpunkte 47 und/oder Karteikarten angezeigt werden, die bei diesem

WO 03/022503

PCT/AT02/00260

Schweißgerät 1 eingestellt werden können, d.h., daß vom Fernregler 27 bzw. vom Schweißgerät 1 mit der Bedieneinheit, je nach angeschlossenen Schweißgerätetyp bzw. Schweißstromquellentyp, eine entsprechende Anpassung der Oberfläche, der Karteikarten bzw. der Menüpunkte 47 durchgeführt wird.

- 16 -

5

Selbstverständlich ist es auch möglich, daß der multifunktionale Fernregler 27 bzw. die Bedieneinheit derart ausgebildet werden kann, daß anstelle des Hauptmenüs bzw. der Hauptebene 48 Schaltelemente, nicht dargestellt, insbesondere Fixtasten, angeordnet sind und somit durch Betätigen eines dieser Schaltelemente – Fixtasten – direkt in die Arbeitsebene 49 eingestiegen werden kann, d.h., daß sämtliche bzw. einige im Hauptmenü bzw. in der Hauptebene 48 angeordnete Menüpunkte 47 am Schweißgerät 1 bzw. am Fernregler 27 oder der Bedieneinheit durch die Fixtasten ausgeführt sind, bzw. diesen zugeordnet werden. Somit kann die Hauptebene 48 entfallen und der Benutzer kann direkt durch Betätigen einer Fixtaste in die Arbeitsebene 49 einsteigen und wiederum sämtliche Einstellungen vornehmen.

15

20

25

10

Bei den zuvor beschriebenen Ausführungsbeispielen ist eine unterschiedliche Navigation in den verschiedensten Ebenen beschreiben bzw. dargestellt. Dabei erfolgt in der ersten Ebene eine horizontale Navigation, wogegen in der zweiten Ebene bzw. in jeder weiteren Ebene die Navigation zwischen den Karteikarten horizontal erfolgt. Selbstverständlich ist auch eine umgekehrte Navigation möglich. Wird hingegen nur eine Ebene eingesetzt, in der mehrere Karteikarten angeordnet sind, so wird bevorzugt eine horizontale Navigation eingesetzt.

Weiters ist es bei den zuvor beschriebenen Ausführungsbeispielen möglich, daß bei Auswahl einer Karteikarte bzw. eines Menüpunktes den Schaltelementen 30 Taste Softkey/Speichertaste 38 bis 42 bestimmte Funktionen, wie beispielsweise Speichern, Übernehmen, Weiterleiten, Bestätigen usw., zugeordnet werden, so daß durch Betätigen der entsprechenden Taste(n) 38 bis 42 diese Funktion aufgerufen werden kann. Damit wird ein sehr flexibles System geschaffen, da immer nur jene Funktionen angezeigt bzw. aufgerufen werden, die für diese Karteikarte möglich sind.

30

In Fig. 5 ist ein weiteres Ausführungsbeispiel zur Bedienung eines Schweißgerätes 1 gezeigt, wobei die Bedienung des Schweißgerätes direkt am Schweißgerät 1 erfolgt und nicht über den Fernregler 27 oder eine entsprechend integrierte Bedieneinheit, wie bei den zuvor angeführten Ausführungsbeispielen beschrieben, durchgeführt wird.

Bei dem gezeigten Schweißgerät 1 wird nunmehr eine übliche Ein- und/oder Ausgabeeinheit 22 eingesetzt, wobei diese aus einer Frontplatte 50, an der die Einstellorgane bzw. Schaltelemente 30 für die unterschiedlichsten Parameter bzw. Menüpunkte angeordnet sind, gebildet. Weiters ist in der Frontplatte 50 zumindest eine, bevorzugt jedoch zwei, 7segment-Anzeigen 51, 52 integriert, über die die Werte, insbesondere die Ist-Werte bzw. die Soll-Werte, der einzelnen Parameter bzw. Menüpunkte angezeigt werden. Bei dem dargestellten Ausführungsbeispielen werden die verschiedensten Funktionen bzw. Einstellmöglichkeiten in Form von Symbolen bzw. Texten an der Frontplatte 50 dargestellt, wobei diesen bzw. mehreren zusammengehörigen Einstellmöglichkeiten ein Anzeigeelement, insbesondere eine Leuchtdiode 53, zugeordnet wird, so daß durch Auswahl bzw. Selektion des Parameters die entsprechende Leuchtdiode 53 aktiviert wird.

5

10

15

20

25

30

35

Der wesentliche Unterschied dieses Ausführungsbeispiels zu den in Fig. 1 bis 4 beschrieben Ausführungsbeispielen liegt darin, daß bei diesem die Einstellmöglichkeiten, insbesondere einige Parameter bzw. Menüpunkte, einzeln auf der Frontplatte ausgeführt sind, wogegen bei den zuvor beschreiben Ausführungsbeispielen die Einstellmöglichkeiten an der Anzeigevorrichtung dargestellt werden, wodurch bei Änderung einer Ebene bzw. bei Auswahl einer Karteikarte die Anzeige an der Anzeigevorrichtung verändert wird.

Weiters ist an der Frontplatte 53 bei dem gezeigten Ausführungsbeispiel ein Funktionsablauf in Form einer Funktionskurve 54 dargestellt, wobei zu diesem Funktionsablauf mehrere Einstellmöglichkeiten, insbesondere Parameter bzw. Menüpunkte, eingestellt werden können. Diese einstellbaren Parameter bzw. Menüpunkte sind beispielsweise an den verschiedensten einstellbaren Stellen der Funktionskurve 54 mit weiteren Leuchtdioden 55 dargestellt, so daß durch entsprechende Auswahl die Ist- und/oder Soll-Werte an der 7segment-Anzeigen 51, 52 angezeigt werden.

Um eine bedienerfreundliche Oberfläche zu schaffen, ist es auch bei derartigen Ein- und/oder Ausgabevorrichtungen 22 möglich, die erfindungsgemäße Lösung einzusetzen, d.h., daß bei derartigen Funktionsabläufen bzw. Funktionskurven 54 eine horizontale Navigation realisiert werden kann. Selbstverständlich ist es auch möglich, daß bei entsprechender Anordnung eines Funktionsablaufes auch eine vertikale Navigation durchgeführt werden kann. Eine horizontale Navigation zu der Funktionskurve 54 wird beispielsweise derart gebildet, daß für die Auswahl bzw. die Ansteuerung der Parameter bzw. Menüpunkte in der Funktionskurve 54 entsprechende Einstellorgane, insbesondere die Tasten links/rechts 32, 33, angeordnet bzw. einge-

- 18 -

setzt werden. Durch Betätigen eines dieser Tasten links/rechts 32, 33 kann nunmehr von einem Parameter bzw. Menüpunkt auf den nächsten Parameter bzw. Menüpunkt umgeschaltet werden, wobei immer jene Leuchtdiode 55 aktiviert wird, welcher Parameter bzw. Menüpunkt gerade ausgewählt wurde, d.h., daß die Menüpunkte bzw. die Parameter in einer endlosen Schleife abgerufen werden oder eine bestimmte Anzahl unterschiedlicher Menüpunkte bzw. Parameter hintereinander abgerufen werden, wobei die Navigation zur Auswahl eines Menüpunktes bzw. eines Parameters über Schaltelemente 30, insbesondere über Tasten links/

rechts 32, 33, erfolgt. Durch die Taster links/rechts 32, 33 kann nunmehr der Benutzer eine

horizontale Navigation in beiden Richtungen durchführen.

10

15

20

25

30

35

5

Selbstverständlich ist es auch möglich, daß dieser Funktionsablauf bzw. die Funktionskurve 54 in einer Karteikarte, gemäß den Ausführungen der Fig. 1 bis 4, integriert bzw. angezeigt wird und somit auch eine Bedienung eines derartigen Schweißgerätes 1 über den Fernregler 27 bzw. der Bedieneinheit gemäß den Fig. 1 bis 4 möglich ist. Weiters ist es auch möglich, daß bei dieser Art der Bedienung auch eine Kombination fix ausgeführter Parameter bzw. Menüpunkte mit einem Anzeigeelement 31 (siehe Fig. 2 bis 4), insbesondere einer LCD-Anzeige, durchgeführt werden kann, wodurch es beispielsweise möglich ist, mehrere derartige Funktionsabläufe bzw. Funktionskurven 54 aufzurufen, die an der LCD-Anzeige angezeigt werden, d.h., daß beispielsweise der Bereich der Funktionskurve 54 durch eine LCD-Anzeige gebildet wird und der restliche Aufbau der Ein- und/oder Ausgabevorrichtung 22 durch fix ausgeführte Parameter bzw. Menüpunkte ausgeführt wird. Diese Ausbildung hat den Vorteil, daß dadurch eine wesentlich kleinere und somit kostengünstigere LCD-Anzeige eingesetzt werden kann, wobei jedoch eine sehr hohe Flexibilität erreicht wird, da eine Vielzahl verschiedenster Funktionskurven 54 dargestellt werden kann. Es ist natürlich auch möglich, an dieser LCD-Anzeige auch andere Einstellmöglichkeiten aufzurufen, so daß noch weitere nicht ausgeführte Parameter bzw. Menüpunkte eingestellt werden können.

Weiters ist es möglich, daß zu den zuvor beschriebenen Ausführungsbeispielen der Fig. 1 bis 5 eine Eingabesperre bzw. Tastensperre integriert ist, d.h., daß bei Aktivierung der Eingabesperre bzw. der Tastensperre keine Eingabe bzw. Verstellung am Fernregler 27 bzw. der Bedieneinheit oder der Ein- und/oder Ausgabevorrichtung 22 mehr möglich ist. Dies ist erst dann wieder möglich, wenn der Benutzer bewußt die Tastensperre aufhebt. Dadurch wird erreicht, daß eine unbewußte Verstellung nicht mehr möglich ist. Die Tastensperre kann dabei derart realisiert werden, daß durch Betätigen einer bestimmten Tastenkombination mehrerer Schaltelemente 30 oder durch Betätigen eines bestimmten Schaltelementes 30 eine Deaktivie-

WO 03/022503

- 19 -

PCT/AT02/00260

rung sämtlicher oder bestimmter Schaltelemente 30 bzw. Einstellorgane erfolgt und somit eine Bedienung über den Fernregler 27 oder die Bedieneinheit bzw. die Ein- und/oder Ausgabevorrichtung 22 unterbunden und/oder eingeschränkt wird.

Es ist auch möglich, daß diese Eingabesperre bzw. diese Tastensperre automatisch eingeleitet wird. Dies kann derartig erfolgen, daß nach Ablauf einer voreingestellten Zeit, in der keine Eingabe erfolgt, die Eingabesperre bzw. Tastensperre aktiviert wird und somit eine unbewußte Verstellung nicht mehr möglich ist, da der Benutzer zuerst die Tastensperre bewußt aufheben muß.

10

15

20

Weiters ist es möglich, daß das Anzeigeelement 31 durch einen Touch-Screen realisiert wird, so daß durch leichtes Aufdrücken auf die Anzeigevorrichtung 31 ein Menüpunkt oder eine Karteikarte oder Funktionen und Parameter ausgewählt werden können. Durch den Einsatz eines derartigen Touch-Screen können mehrere bzw. alle Schaltelemente 30 eingespart werden, wobei die Navigation einfach durch Drücken auf den Schirm erfolgt. Dabei ist es auch möglich, daß am Schirm eine bzw. alle Schaltelemente symbolhaft dargestellt werden.

Abschließend sei darauf hingewiesen, daß in den zuvor beschriebenen Ausführungsbeispielen einzelne Zustände bzw. Darstellungen unproportional dargestellt wurden, um das Verständnis der erfindungsgemäßen Lösung zu verbessern. Des weiteren können auch einzelne Zustände bzw. Darstellungen der zuvor beschriebenen Merkmalskombinationen der einzelnen Ausführungsbeispiele in Verbindung mit anderen Einzelmerkmalen aus anderen Ausführungsbeispielen eigenständige, erfindungsgemäße Lösungen bilden.

25

# Bezugszeichenaufstellung

5	1 2 3 4 5	Schweißgerät Stromquelle Leistungsteil Steuervorrichtung Umschaltglied
10	6 7 8 9 10	Steuerventil Versorgungsleitung Gas Gasspeicher Schweißbrenner
15	11 12 13 14	Drahtvorschubgerät Versorgungsleitung Schweißdraht Vorratstrommel
20	15	Lichtbogen
25	16 17 18 19 20	Werkstück Versorgungsleitung Versorgungsleitung Kühlkreislauf Strömungswächter
30	21 22 23 24 25	Wasserbehälter Ein- und/oder Ausgabevorrichtung Schlauchpaket Verbindungseinrichtung Zugentlastungsvorrichtung
35	26 27 28 29 30	Gehäuse Fernregler Leitung Gehäuse Schaltelement
40	31 32 33 34 35	Anzeigeelement Taste links Taste rechts Taste rauf Taste runter
45	36 37 38 39	Taste Drahteinfädelhilfe Taste Gasprüfung Taste Softkey / Speichertaste Taste Softkey / Speichertaste
50	40	Taste Softkey / Speichertaste

- Taste Softkey / Speichertaste 41 Taste Softkey / Speichertaste 42
- Menütaste 43
- 44 Infotaste
- 45 Berechtigungstaste
- 46 Schnittstelle
- Menüpunkt 47
- 48
- Hauptebene Arbeitsebene 49
- Frontplatte 50
- 7segment-Anzeige 51
- 7segment-Anzeige 52
- 53 Leuchtdiode
- 54 Funktionskurve
- 55 Leuchtdiode

- 21 -

## Patentansprüche

1. Multifunktionaler Fernregler für ein Schweißgerät bzw. eine Schweißstromquelle, bei der der Fernregler über zumindest eine Leitung mit dem Schweißgerät bzw. der Schweißstromquelle verbindbar ist, wobei der Fernregler Einstellelemente bzw. Schaltelemente und zumindest ein Anzeigeelement aufweist, dadurch gekennzeichnet, daß der Fernregler (27) einen Speicher, insbesondere eine Speicherkarte, aufweist, und daß zumindest eine zusätzliche Schnittstelle (46), insbesondere ein USB-Anschluß, angeordnet ist, und daß die Einstellung bzw. Verstellung der verschiedensten Parameter, Funktionen und/oder Betriebsarten menügeführt ist.

5

10

15

20

25

30

- 2. Bedieneinheit für ein Schweißgerät bzw. eine Schweißstromquelle, die im Schweißgerät integriert ist, wobei diese Einstellelemente bzw. Schaltelemente und zumindest ein Anzeigeelement aufweist, und das im Schweißgerät Speicher für die Abspeicherung von Daten sowie Schnittstellen angeordnet sind, dadurch gekennzeichnet, daß die Einstellung bzw. Verstellung der verschiedensten Parameter, Funktionen und/oder Betriebsarten menügeführt ist.
- 3. Fernregler oder Bedieneinheit nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß das Anzeigeelement (31) durch einen LCD-Schirm, insbesondere durch einen grafikfähigen LCD-Schirm, gebildet ist.
- 4. Fernregler oder Bedieneinheit nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Fernregler (27) während eines Betriebes des Schweißgerätes (1) bzw. der Schweißstromquelle (2) von diesem abschließbar ist und an ein weiteres bevorzugt im Betrieb befindlichen Schweißgerätes (1) bzw. Stromquelle (2) anschließbar ist, wobei immer die Letzteinstellungen am Fernregler (27) gespeichert sind.
- 5. Fernregler oder Bedieneinheit nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß sämtliche Parameter bzw. Einstellmöglichkeiten des Schweißgerätes (1) bzw. der Schweißstromquelle (2) am Fernregler (27) bzw. an der Bedieneinheit einstellbar sind bzw. verfügbar sind.
- 6. Fernregler oder Bedieneinheit nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Auswahl der unterschiedlichen Parameter bzw. Einstellmöglichkeiten in Form von Menüpunkten (47) an der Anzeigevorrichtung (22) dargestellt sind.

- 22 -

- 7. Fernregler oder Bedieneinheit nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß bei der Aktivierung des Fernreglers (27) bzw. des Schweißgerätes (1) mit der Bedieneinheit dem Benutzer zumindest eine, bevorzugt jedoch zwei, Ebenen, insbesondere eine Hauptebene (48) und eine Arbeitsebene (49), zur Verfügung stehen, wobei unterschiedliche Karteikarten bzw. Menüpunkte (47) vorhanden sind, die über ein Einstellelement bzw. Schaltelement (30) auswählbar sind.
- 8. Fernregler oder Bedieneinheit nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Arbeitsebene (49) weitere Unterebenen zugeordnet sind.
- 9. Fernregler oder Bedieneinheit nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß in der ersten Ebenen, insbesondere in der Hauptebene (48), die einzelnen Arbeitstätigkeiten, wie beispielsweise Programmschweißen, manuelles Schweißen, Elektroden Schweißen, WIG Schweißen, Job Schweißen, Job Optimieren, Kennlinien Optimieren, Service, angeordnet sind.
- 10. Fernregler oder Bedieneinheit nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß in der zweiten Ebene, insbesondere in der Arbeitsebene (49), die zugehörigen Parameter, Wertelisten, Funktionen angeordnet sind.
- 11. Fernregler oder Bedieneinheit nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Fernregler (27) bzw. die Bedieneinheit mehrere Schaltelemente (30), insbesondere jeweils eine Taste links/rechts (32, 33) zur horizontalen Navigation, jeweils eine Taste rauf/runter (34, 35) zur vertikalen Navigation, eine Taste Drahteinfädelhilfe (36), eine Taste Gasprüfung (37), mehrere insbesondere fünf Tasten Softkeys/Speichertasten (38 bis 42), aufweist.
- 12. Fernregler oder Bedieneinheit nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß an dem Fernregler (27) bzw. an der Bedieneinheit ein spezielles Schaltelement (30), insbesondere eine Menütaste (43), angeordnet ist, wobei bei Aktivierung des Schaltelementes (30) von jeder Ebenen bzw. von jedem Menüpunkt (47) bzw. Karteikarte in die erste Ebene, insbesondere in die Hauptebene (48) bzw. in eine definierte Ebene bzw. Karteikarte, zurück gekehrt werden kann.

5

10

15

20

- 23 -

PCT/AT02/00260

13. Fernregler oder Bedieneinheit nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß an dem Fernregler (27) bzw. an der Bedieneinheit ein weiteres spezielles Schaltelement (30), insbesondere eine Infotaste (44), angeordnet ist, mit dem zu jedem Menüpunkt (47) bzw. Karteikarte ein Informationstext aufrufbar ist.

5

15

20

25

35

WO 03/022503

- 14. Fernregler oder Bedieneinheit nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß mit dem weiteren Schaltelement (30), insbesondere der Infotaste (44), zusätzliche Parameter oder Istwerte aufrufbar sind.
- 15. Fernregler oder Bedieneinheit nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß an dem Fernregler (27) bzw. der Bedieneinheit ein weiteres Schaltelement (30), insbesondere eine Berechtigungstaste (45), angeordnet ist.
  - 16. Fernregler oder Bedieneinheit nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß für unterschiedliche Benutzer unterschiedliche Profile einstellbar sind.
    - 17. Fernregler oder Bedieneinheit nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß je nach eingestelltem Profil der Benutzer nur auf die für dieses Profil freigegebenen Menüpunkte (47) bzw. Karteikarten zugreifen kann, wobei die weiteren deaktivierten Menüpunkte (47) bzw. Karteikarten ausgeblendet werden oder diese inaktiv hinterlegt sind.
    - 18. Fernregler oder Bedieneinheit nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Menüpunkte (47), Karteikarten bzw. die Informationsstruktur jederzeit erweiterbar ist, und somit auf kundenspezifische Ausbildungen oder Wünschen anpaßbar ist.
- 19. Fernregler oder Bedieneinheit nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprü30 che, dadurch gekennzeichnet, daß bei Verstellung bzw. Einstellung einer Funktion bzw. eines
  Parameters die Änderung ohne expliziete Speicherung sofort aktiv sind.
  - 20. Fernregler oder Bedieneinheit nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Fernregler (27) im Schweißgerät eingebaut und von diesem abnehmbar ist.

- 24 -

21. Verfahren zum Einstellen eines Schweißgerätes bzw. einer Schweißstromquelle durch einen multifunktionalen Fernregler bzw. eine Bedieneinheit, gemäß den vorhergehenden Ansprüchen 1 bis 20, bei dem über den Fernregler bzw. die Bedieneinheit unterschiedliche Parameter, Funktionen und/oder Betriebsarten für das Schweißgerät eingestellt werden, und für die verschiedensten Benutzer unterschiedliche Berechtigungen vergeben werden, dadurch gekennzeichnet, daß die Einstellung und Vergabe der Berechtigung bzw. der Profile über den Fernregler bzw. der Bedieneinheit erfolgt, und daß der Benutzer je nach eingestelltem Profil oder Berechtigung nur auf die für dieses Profil freigegebenen Menüpunkte bzw. Daten zugreifen kann und die weiteren deaktivierten Menüpunkte ausgeblendet oder inaktiv hinterlegt werden.

5

10

15

20

25

30

- 22. Verfahren zum Einstellen eines Schweißgerätes bzw. einer Schweißstromquelle durch einen multifunktionalen Fernregler bzw. eine Bedieneinheit, gemäß den vorhergehenden Ansprüchen 1 bis 20, bei dem über den Fernregler unterschiedliche Parameter, Funktionen und/oder Betriebsarten für das Schweißgerät eingestellt werden, dadurch gekennzeichnet, daß sämtliche Parameter bzw. Einstellmöglichkeiten des Schweißgerätes bzw. der Schweißstromquelle über den Fernregler bzw. der Bedieneinheit eingestellt werden, wobei die Auswahl der unterschiedlichen Parameter, Funktionen und/oder Betriebsarten in zumindest einer Ebene, bevorzugt jedoch zwei Ebenen, insbesondere in einer Hauptebene und einer Arbeitsebene, erfolgt und diese in Form von Menüpunkten und/oder Karteikarten an der Anzeigevorrichtung dargestellt werden.
- 23. Verfahren zum Einstellen eines Schweißgerätes bzw. einer Schweißstromquelle durch einen multifunktionalen Fernregler oder eine Bedieneinheit, gemäß den vorhergehenden Ansprüchen 1 bis 20, bei dem über den Fernregler oder die Bedieneinheit unterschiedliche Parameter, Funktionen und/oder Betriebsarten für das Schweißgerät, insbesondere für einen Schweißprozeß, eingestellt werden, dadurch gekennzeichnet, daß beim Fernregler oder der Bedieneinheit durch Betätigen eines speziellen Schaltelementes, insbesondere einer Hilfetaste bzw. einer Infotaste, zu einem ausgewählten Menüpunkt bzw. der ausgewählten Karteikarte ein Informationstext oder zusätzliche Parameter oder Istwerte aufgerufen und angezeigt werden.
- 24. Verfahren nach Anspruch 21, 22 oder 23, dadurch gekennzeichnet, daß bei einer Verstellung oder Einstellung ohne expliziete Speicherung die Änderungen an das Schweißgerät übertragen werden.

WO 03/022503

25. Verfahren nach Anspruch 21, 22 oder 23, dadurch gekennzeichnet, daß bei einer Einstellung der Parameter, Funktionen und/oder Betriebsarten am Fernregler ohne angeschlossenen Schweißgerät bzw. Schweißstromquelle die Änderungen automatisch im Fernregler gespeichert werden.

- 25 -

PCT/AT02/00260

- 26. Verfahren nach Anspruch 25, dadurch gekennzeichnet, daß bei Anschluß des Fernreglers an das Schweißgerät bzw. die Schweißstromquelle eventuell gespeicherte Daten bzw. Änderungen automatisch übertragen werden.
- 27. Verfahren nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüchen 21 bis 26, dadurch gekennzeichnet, daß bei Betätigung der Schaltelemente unterschiedliche Funktionen bzw. Abläufe durchgeführt werden, wobei zumindest eine Taste links/rechts zur horizontalen Navigation und jeweils eine Taste rauf/runter zur vertikalen Navigation, eingesetzt werden.
- 28. Verfahren nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche 21 bis 27, dadurch gekennzeichnet, daß bei Aktivierung des Schaltelementes, insbesondere der Menütaste, von jeder Ebene bzw. von jedem Menüpunkt bzw. Karteikarte in die erste Ebene, insbesondere in die Hauptebene bzw. in eine definierte Ebene bzw. Karteikarte, zurückgekehrt wird.
- 29. Verfahren nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche 21 bis 28, dadurch gekennzeichnet, daß in der ersten Ebene eine vertikale Navigation erfolgt, wogegen in der zweiten Ebene bzw. in jeder weiteren Ebene die Navigation zwischen den einzelnen Karteikarten horizontal erfolgt.
- 25 30. Verfahren nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche 21 bis 29, dadurch gekennzeichnet, daß bei Auswahl eines Menüpunktes bzw. einer Karteikarte den Schaltelementen, insbesondere die Taste Softkey/Speichertaste, bestimmte Funktionen zugeordnet werden.
- 31. Verfahren zum Einstellen eines Schweißgerätes bzw. einer Schweißstromquelle durch einen multifunktionalen Fernregler oder eine Bedieneinheit, bei dem über den Fernregler oder die Bedieneinheit unterschiedliche Parameter, Funktionen und/oder Betriebsarten für das Schweißgerät, insbesondere für einen Schweißprozeß, eingestellt werden, dadurch gekennzeichnet, daß durch Betätigen einer bestimmten Tastenkombinationen oder durch Betätigen eines bestimmten Schaltelementes eine Deaktivierung sämtlicher oder bestimmter Schaltelemente

- 26 -

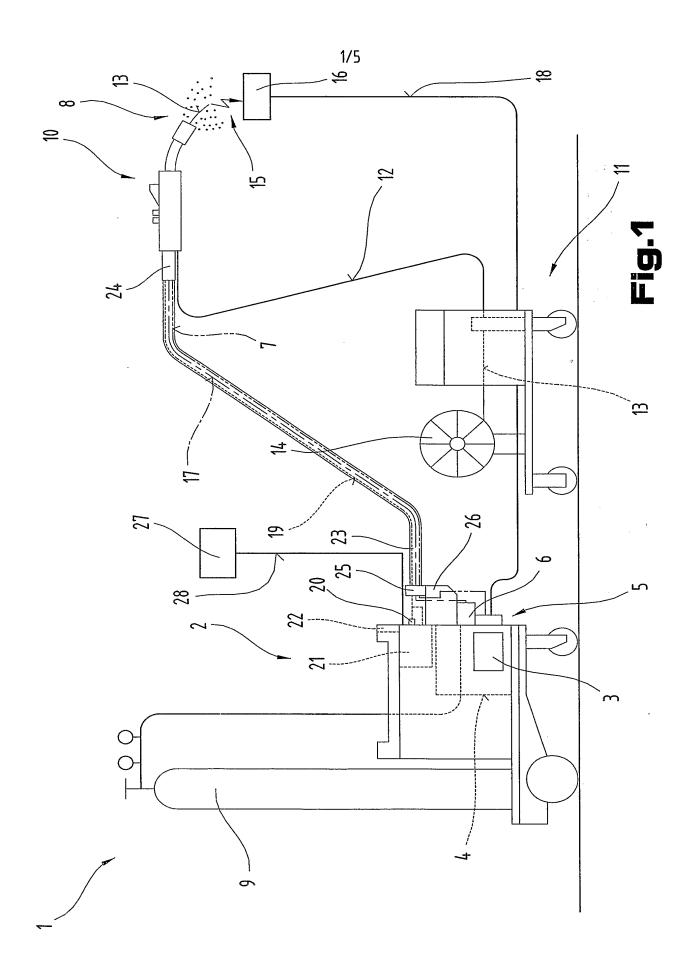
bzw. Einstellorgane erfolgt und somit eine Bedienung über den Fernregler oder die Bedieneinheit unterbunden und/oder eingeschränkt wird.

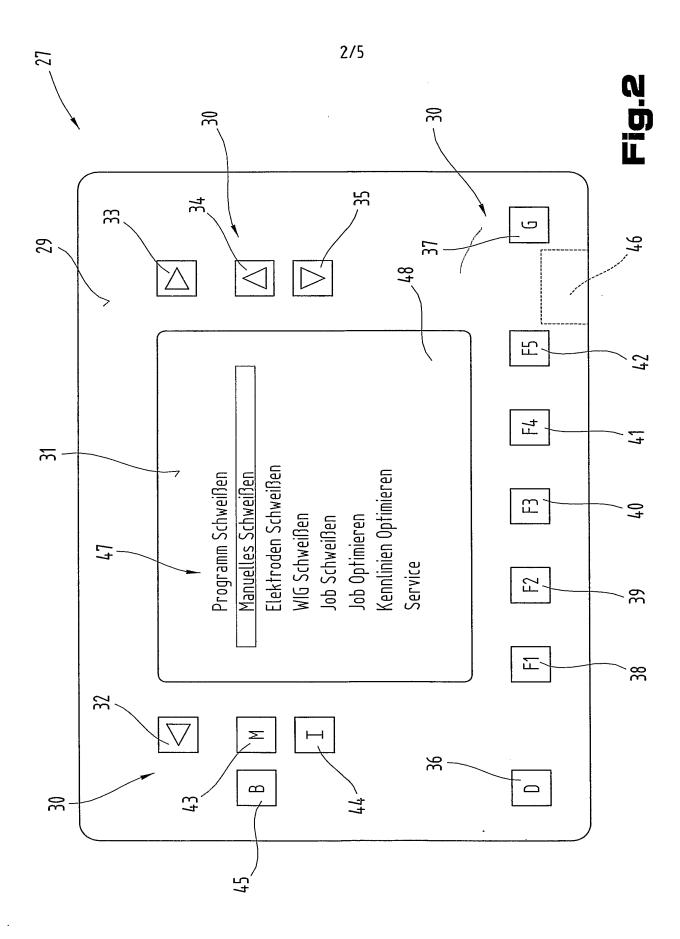
- 32. Verfahren zum Einstellen eines Schweißgerätes bzw. einer Schweißstromquelle durch einen multifunktionalen Fernregler oder eine Bedieneinheit, bei dem über einen Fernregler oder eine Bedieneinheit unterschiedliche Parameter, Funktionen und/oder Betriebsarten für das Schweißgerät, insbesondere für einen Schweißprozeß, eingestellt werden, dadurch gekennzeichnet, daß die Menüpunkte bzw. die Karteikarten in einer endlosen Schleife abgerufen werden oder eine bestimmte Anzahl unterschiedlicher Menüpunkte oder Karteikarten hintereinander abgerufen werden, wobei die Navigation zur Auswahl eines Menüpunktes bzw. einer Karteikarte über Schaltelemente, insbesondere über Tasten links/rechts und/oder rauf/runter, erfolgt.
- 33. Verfahren nach Anspruch 32, dadurch gekennzeichnet, daß die Menüpunkte, insbesondere spezielle Parameter, auf einen Display bzw. einer Frontplatte des Schweißgerätes oder an einer Anzeigevorrichtung eines Fernreglers oder einer Bedieneinheit dargestellt werden.
  - 34. Verfahren nach Anspruch 32 oder 33, dadurch gekennzeichnet, daß an der Frontplatte ein Funktionsablauf, insbesondere eine Funktionskurve, dargestellt wird, zu der mehrere Parameter bzw. Menüpunkte eingestellt werden, wobei eine horizontale Navigation zu der Funktionskurve derart gebildet wird, daß für die Auswahl bzw. die Ansteuerung der Parameter bzw. Menüpunkte in der Funktionskurve entsprechende Einstellorgane, insbesondere die Tasten links/rechts angeordnet bzw. eingesetzt werden.
- 25 35. Verfahren nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche 32 bis 34, dadurch gekennzeichnet, daß der Bereich der Funktionskurve durch eine LCD-Anzeige gebildet wird und der restliche Aufbau einer Ein- und/oder Ausgabevorrichtung durch fix ausgeführte Parameter bzw. Menüpunkte ausgeführt wird.

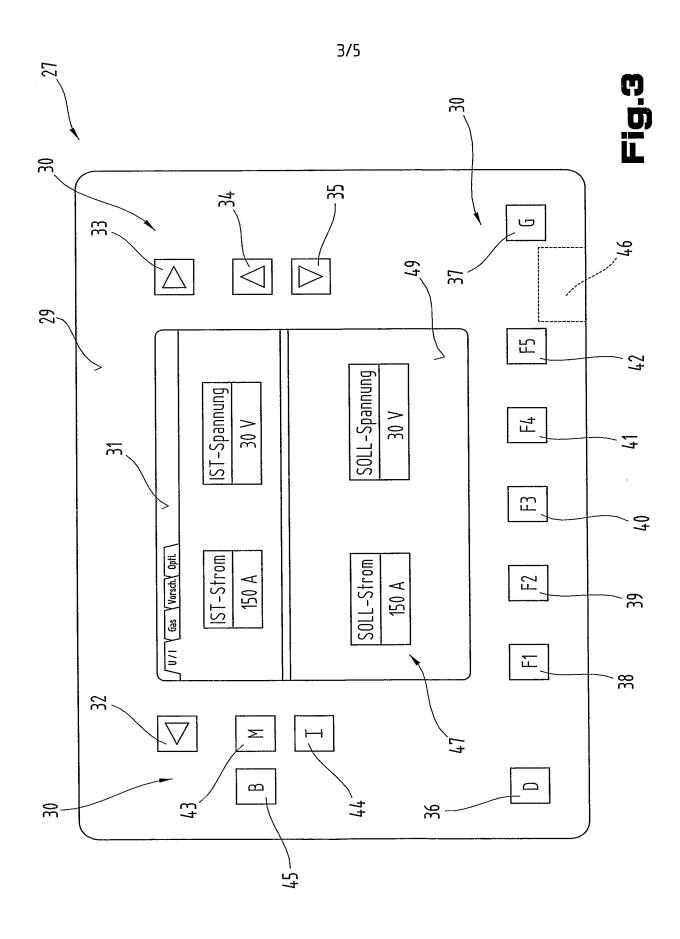
5

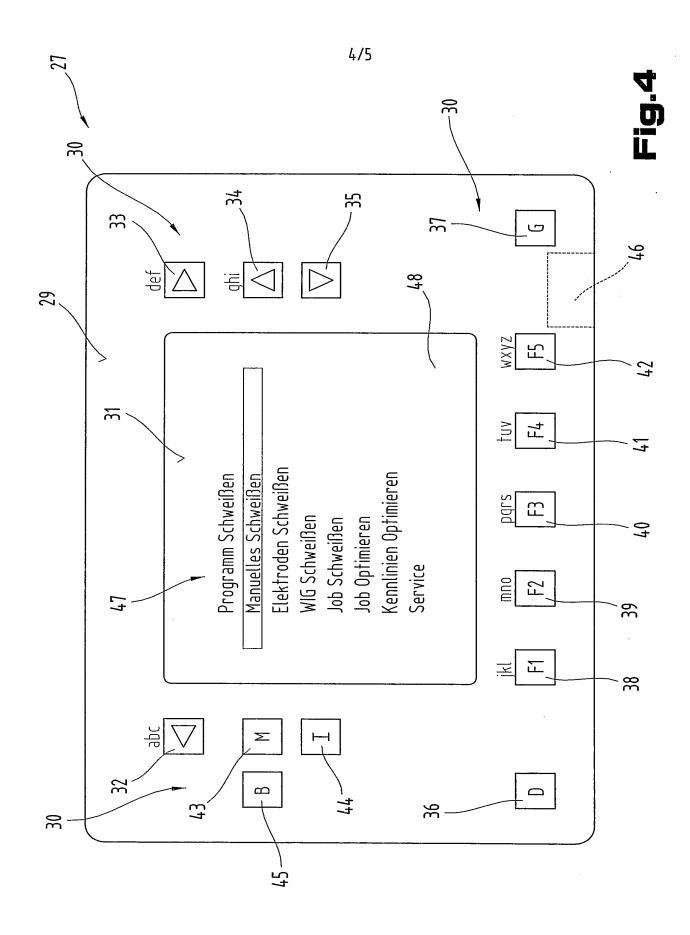
10

15

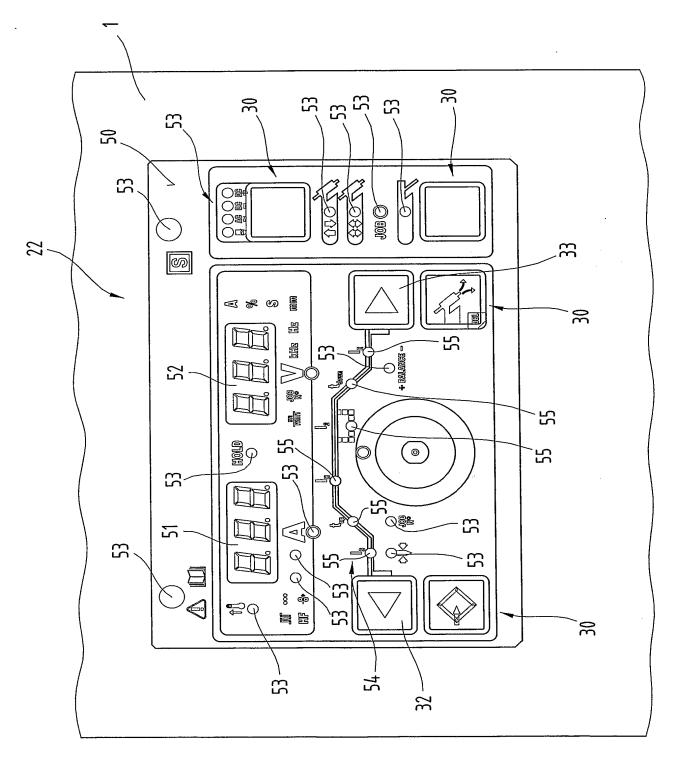




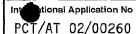




5/5



# INTERNATIONAL SEARCH REPORT



		PCT/AT	02/00260
A. CLASS IPC 7	IFICATION OF SUBJECT MATTER B23K9/095		
According t	to International Patent Classification (IPC) or to both national class	sification and IPC	
B. FIELDS	SEARCHED		
Minimum de IPC 7	ocumentation searched (classification system followed by classifi B23K	cation symbols)	
Documenta	ation searched other than minimum documentation to the extent the	at such documents are included in the fiel	ds searched
Electronic	data base consulted during the international search (name of data	a base and, where practical, search terms	used)
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	relevant passages	Relevant to claim No.
		· · ·	
X	WO 99 58285 A (FRONIUS SCHWEISS KG.) 18 November 1999 (1999-11- page 6, paragraph 3 -page 7, pa figure 3	-18)	1-6,31, 32
Α	DE 196 02 876 A (REHM GMBH U. C SCHWEISSTECHNIK) 31 July 1997 ( cited in the application column 2, last paragraph -colum 2; figure 1	7-14	
A	EP 0 865 858 A (YASKAWA DENKI k 23 September 1998 (1998-09-23)	1,2,5,6, 11-14, 31-35	
	column 21, line 13 -column 22, figure 17	line 39;	
		-/	
X Furt	ther documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are li	sted in annex,
° Special ca	ategories of cited documents :  ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance	*T* later document published after the or priority date and not in conflict cited to understand the principle of invention	international filing date with the application but
filing of "L" docume	ent which may throw doubts on priority claim(s) or	"X" document of particular relevance; cannot be considered novel or ca involve an inventive step when th	nnot be considered to
citatio "O" docum other:	is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified) lent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	"Y" document of particular relevance; in cannot be considered to involve a document is combined with one of ments, such combination being of letters."	n inventive step when the or more other such docu-
	ent published prior to the international filing date but han the priority date claimed	in the art.  "&" document member of the same pa	tent family
	actual completion of the international search	Date of mailing of the international	ll search report
9	January 2003	20/01/2003	
Name and I	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlean 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Authorized officer	
	Fax: (+31–70) 340–3016	Herbreteau, D	

# **INTERNATIONAL SEARCH REPORT**

Internal Application No PCT/AT 02/00260

		PCT/AT 02/00260	
	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication,where appropriate, of the relevant passages	Relevant to	claim No.
A	US 6 002 104 A (HSU) 14 December 1999 (1999-12-14) Zusammenfassung figure 2	1,2	,31,
	·		

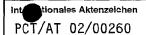
# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

<sup>7</sup>Information on patent family members

# Interitional Application No PCT/AT 02/00260

Patent document cited in search report	Publication date		Patent family, member(s)	Publication . date
WO 9958285 A	18-11-1999	WO AU EP US	9958285 A2 3802899 A 1077784 A2 6476354 B1	18-11-1999 29-11-1999 28-02-2001 05-11-2002
DE 19602876 A	31-07-1997	DE	19602876 A1	31-07-1997
EP 0865858 A	23-09-1998	EP JP US CN WO	0865858 A1 3093798 B2 6096994 A 1200060 A ,B 9710919 A1	23-09-1998 03-10-2000 01-08-2000 25-11-1998 27-03-1997
US 6002104 A	14-12-1999	NONE		

## INTERNATION LER RECHERCHENBERICHT



# A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 B23K9/095

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole )  $IPK \ 7 \ B23K$ 

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Х	WO 99 58285 A (FRONIUS SCHWEISSMASCHINEN KG.) 18. November 1999 (1999-11-18) Seite 6, Absatz 3 -Seite 7, Absatz 3; Abbildung 3	1-6,31, 32
Α	DE 196 02 876 A (REHM GMBH U. CO SCHWEISSTECHNIK) 31. Juli 1997 (1997-07-31) in der Anmeldung erwähnt Spalte 2, letzter Absatz -Spalte 3, Zeile 2; Abbildung 1	7-14
Α	EP 0 865 858 A (YASKAWA DENKI K.K.) 23. September 1998 (1998-09-23)  Spalte 21, Zeile 13 -Spalte 22, Zeile 39; Abbildung 17	1,2,5,6, 11-14, 31-35

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
<ul> <li>Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :</li> <li>"A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist</li> <li>"E" älleres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist</li> <li>"L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)</li> <li>"O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht</li> <li>"P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist</li> </ul>	<ul> <li>*T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist</li> <li>*X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden</li> <li>*Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheilegend ist</li> <li>*&amp;* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist</li> </ul>
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
9. Januar 2003	20/01/2003
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter
NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Herbreteau, D

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internales Aktenzeichen
PCT/AT 02/00260

C.(Fortsetzu	ing) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teil	e Betr. Anspruch Nr.
A	US 6 002 104 A (HSU) 14. Dezember 1999 (1999-12-14) Zusammenfassung Abbildung 2	1,2,31,

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlicht-igen, die zur selben Patentfamilie gehören

Interionale	s Aktenzeichen
PCT/AT	02/00260

	echerchenbericht rtes Patentdokume	ent	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
WO	9958285	Α	18-11-1999	WO AU EP US	9958285 A2 3802899 A 1077784 A2 6476354 B1	18-11-1999 29-11-1999 28-02-2001 05-11-2002
DE	19602876	Α	31-07-1997	DE	19602876 A1	31-07-1997
EP	0865858	A	23-09-1998	EP JP US CN WO	0865858 A1 3093798 B2 6096994 A 1200060 A ,B 9710919 A1	23-09-1998 03-10-2000 01-08-2000 25-11-1998 27-03-1997
US	6002104	A	14-12-1999	KEINE		

**DERWENT-ACC-NO:** 2003-301022

**DERWENT-WEEK:** 200749

COPYRIGHT 2009 DERWENT INFORMATION LTD

TITLE: Multi-functional remote controller for

welding device with menu-assisted
adjustment or resetting of operating
parameters, functions and/or operating

modes

INVENTOR: ANDREAS P; FRANZ N ; GERALD P ; NIEDEREDER F ;

PERNKOPF G ; PRINZ A

PATENT-ASSIGNEE: FRONIUS INT GMBH[FRONN] , NIEDEREDER F

[NIEDI] , PERNKOPF G[PERNI] , PRINZ A

[PRINI]

**PRIORITY-DATA:** 2001AT-001437 (September 12, 2001)

#### PATENT-FAMILY:

PUB-NO	PUB-DATE	LANGUAGE
WO 03022503 A1	March 20, 2003	DE
EP 1425128 A1	June 9, 2004	DE
BR 200212497 A	August 24, 2004	PT
AU 2002340603 A	1 March 24, 2003	EN
US 20040232128 Z	Al November 25, 2004	EN
JP 2005500911 W	January 13, 2005	JA
CN 1553839 A	December 8, 2004	ZH
AT 200101437 A	September 15, 2005	DE
AT 413658 B	March 15, 2006	DE
US 7220941 B2	May 22, 2007	EN
CN 1298479 C	February 7, 2007	ZH

DESIGNATED-STATES:	ΑE	AG	AL	MA	TA	AU	AZ	BA	BB	ВG	BR	BY
	BZ	CA	СН	CN	CO	CR	CU	CZ	DE	DK	DM	DΖ
	ЕC	EE	ES	FI	GB	GD	GE	GH	GM	HR	HU	ID
	ΙL	IN	IS	JР	KE	KG	ΚP	KR	ΚZ	LC	LK	LR
	LS	LT	LU	LV	MA	MD	MG	MK	MN	MW	MX	MZ
	NO	NZ	OM	PH	PL	PT	RO	RU	SD	SE	S	SSI
	SK	SL	TJ	TM	TN	TR	TT	TZ	UA	UG	US	UZ
	VC	VN	YU	ZA	ZM	ZW	ΑT	BE	ВG	СН	CY	CZ
	DE	DK	EΑ	EE	ES	FΙ	FR	GB	GH	GM	GR	ΙE
	ΙT	KE	LS	LU	MC	M W	MZ	NL	OA	PT	SD	SE
	SK	SL	SZ	TR	TZ	UG	ZM	ZW	AL	ΑT	BE	BG
	СН	CY	CZ	DE	DK	EE	ES	FΙ	FR	GB	GR	ΙE
	ΙT	LΙ	LT	LU	LV	MC	MK	NL	PT	RO	SE	SI
	SK	TR										

# APPLICATION-DATA:

PUB-NO	APPL-DESCRIPTOR	APPL-NO	APPL-DATE	
WO2003022503A1	N/A	2002WO- AT00260	September 2002	6,
AT 200101437A	N/A	2001AT- 001437	September 12, 2001	
AT 413658B	N/A	2001AT- 001437	September 12, 2001	
AU2002340603A1	N/A	2002AU- 340603	September 2002	6,
BR 200212497A	N/A	2002BR- 012497	September 2002	6,
CN 1553839A	N/A	2002CN- 817802	September 2002	6,
CN 1298479C	N/A	2002CN- 817802	September 2002	6,
EP 1425128A1	N/A	2002EP- 774134	September 2002	6,
EP 1425128A1	N/A	2002WO- AT00260	September 2002	6,
BR 200212497A	N/A	2002WO- AT00260	September 2002	6,
US20040232128A1	N/A	2002WO- AT00260	September 2002	6,

JP2005500911W	N/A	2002WO- AT00260	September 2002	6,
US 7220941B2	N/A	2002WO- AT00260	September 2002	6,
JP2005500911W	N/A	2003JP- 526619	September 2002	6,
US20040232128A1	N/A	2004US- 489402	March 11, 2004	
US 7220941B2	Based on	2004US- 489402	March 11, 2004	

#### INT-CL-CURRENT:

TYPE	IPC DATE
CIPP	B23K9/095 20060101
CIPP	B23K9/10 20060101
CIPP	B23K9/10 20060101
CIPS	B23K9/095 20060101

ABSTRACTED-PUB-NO: WO 03022503 A1

#### BASIC-ABSTRACT:

NOVELTY - The remote controller (27) is linked to the welding device (1) via at least one line (28) and provided with setting and/or switching elements, at least one display element, a memory, e.g. a memory card and an additional interface, with the adjustment or resetting of the operating parameters, functions and/or operating modes being menu-assisted.

DESCRIPTION - An INDEPENDENT CLAIM for a method for adjustment and control of a welding device via a remote controller is also included.

USE - The multi-function remote controller is used for a

welding device or a welding current source.

ADVANTAGE - User-friendly operation of remote controller via menu-assisted adjustment or resetting of parameters, functions and operating modes.

DESCRIPTION OF DRAWING(S) - The figure shows a schematic representation of a multi-function cutting and/or welding device.

Welding device (1)

Remote controller (27)

Line coupling remote controller to welding device (28)

**CHOSEN-DRAWING:** Dwg.1/5

TITLE-TERMS: MULTI FUNCTION REMOTE CONTROL WELD

DEVICE MENU ASSIST ADJUST RESET OPERATE

PARAMETER MODE

**DERWENT-CLASS:** P55 P85 T01 T06 W05 X24

**EPI-CODES:** T01-J07B; T06-A11; W05-D; X24-B02A;

SECONDARY-ACC-NO:

Non-CPI Secondary Accession Numbers: 2003-239432